

Grousse Merci un
d'Annonceuren an dëser Zeidong.
Ouni hir finanziell Ënnerstëtzung wär et nët
méiglech dëse Périodique erauszebréngen.

Liest a mierkt lech d'Annonceuren an dëser
Zeidong a maacht och sie zou Ärem Partner.

**D'Memberen vun der Musek
wënschen schéin Krëschtdéig
an e gudde Rutsch an
d'neit Joër.**

Fanfare de la Commune
de Dalheim a.s.b.l.
1901 gegrënnt

Adress:
15, Munnerëferstrooss
L-5741 Filsdorf

Cover a Layout: Sabine Barboni
Redaktioun: Robert Vandivinit

Dëst war
d'Nummer 20
Oplo: 1100

Är Invitatioun
Krëscht-Gala
e Samsdeg, den
15. Dezember
2007

De Buet
vun der Duelemer Musek

BREVACO

ENTREPRISE DE CONSTRUCTION

TRAVAUX PUBLICS - PRIVES - INDUSTRIELS

Bureaux:

16, rue du Commerce
Zone Industrielle FOETZ

Téléphone: 55 71 51 - Téléfax: 55 67 53

lettrages

et peintures publicitaires

sur: véhicules, panneaux, façades, vitres

 **nico**
langehegermann

Foetz Tél. 55 18 91 Fax 57 26 04 lettrage@pt.lu

Brasserie - Restaurant

"A Schmatten"

Vous invite à découvrir
ses spécialités traditionnelles.

• • •

- salle séparée pour banquets
 - terrasse en été
 - jeu de quilles
 - menu du jour
- fermé lundi et mardi - sauf jours fériés

• • •

Prop.: Thein Frank

1, Saangewee • L-5698 Welfrange

Réservations au Tel. 23 66 82 61

Fax 23 66 15 34



ELECTRICITE BAUER

S.à r.l.

L-5551 REMICH (Koppstrooss)



13 rte de Luxembourg - Tél. 26 70 80 - Fax 23 69 71 69

Installations électriques

Vente

Service après-vente

Brandt

WASCHGERÄTE

De Dietrich



four multi Plus

les tables à induction

les lave-vaisselles extra silencieux

**L'art de vivre de demain
est signé De Dietrich**



Peugeot

Nouveau Garage Gaston Weber

Concessionnaire Peugeot

124, route du Vin

L-5506 REMERSCHEN

Tél.: 23 60 50-1 Fax: 23 66 47 13

Atelier Mécanique - Carrosserie

Blumen zu Fëlschdref am

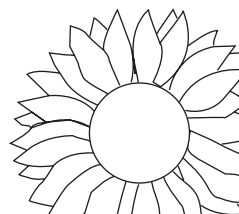
Floristikatelier

D'**Jeanette Lobner** arrangéiert fir Iech
Blummendekoratiounen fir all Geleeenheet.

Berodung am Geschäft oder iwwer:

Tel **23 66 73 63**

4, rue des 3 Cantons
L-5740 FILSDORF



Four Seasons

« Fréijor – Summer – Hierscht
– Wanter »

'sou nennt sech d'Thema vum desjähregen
Krëscht-Gala, deen d'Musikantinnen an d'Musikanten vun
der Fanfare Gemeng Duelem Iech e Samschdeg, den 15. Dezember
07 um 20.00 Auer am Centre Culturel zu Duelem offeréieren.

Ët darf also keen sech wonneren, dat op dësem Krëscht-Gala niewent Melodieën,
déi méi an déi besënnelech Joreszäit passen, och méi rhythmesch an summerlech Musek
gespillt gët.

Musikalësch versichen d'Musikanten vun der Fanfare Gemeng Duelem, ënnert der Direktioun
vum Ivan Boumans, eng ganz Palette vun Stëmmungen, Gefiller an Atmosphère ze vermëttelen,
déi d'Ambiance vun deene verschidde Joreszäiten sollen ausdrécken.

Dir sidd alleguer ganz härzlechst op dësen secher ganz flotten Owend invitéiert.
Reservéiert Iech den Owend vum 15. Dezember 07 fir am Krees vun de Memberen
vun der Fanfare Gemeng Duelem ze verbrennen. D'Musikanten an den
Chef hun ët verdengt hiren Programm virun engem vollen Sall ze
präsentéieren.

Och profitéiere mir vun dëser Säit, fir all
de Leit Merci ze soen fir déi finanziell Ënnerstëtzung
am Laaf vum Joër. Sief daat beim Akasséieren vun de
Memberkaarten, bei der Quête fir den Hämmelesmarsch oder och
duerch d'Präsenz op eisen Manifestatiounen (Duerffest an Schampesfest),
d'Musek zielt vill Leit an der Gemeng zu hire Frënn an doropper sin mir ganz
besonnesch houfreg.

Krëschttag steet virun der Diir, e feierlechen Dag am Krees vun der Famill, wou sech
och räichlech beschenkt gët. Mam Buch « Vu Ricciacus via Dalahem op Duelem »
als Cadeau macht Dir mat Secherheet eng grouss Freed. Op der leschter Säit an
dësem Buet gidd Dir méi Detaillier gewuer.

D'Memberen vun der Fanfare Gemeng Duelem wënschen :

*Schéi an besënnelech Feierdeeg
vill Gléck a besonnesch déi beschte
Gesondheet fir 2008*



Jeannot & Roland
Promoteur

PLAFONNAGE

FAÇADES

CHAPES

8, Saangewee TEL.: 23 66 85 86
L-5698 Welfrange Fax: 23 67 69 19

**COIFFURE
VANDIVINIT**

28, rue de la Gare
L-5540 REMICH

DAMES / HOMMES
Tél. 26 66 04 72

Ma-Je 08.00-18.00
Ve 08.00-20.00 sur rendez-vous
Sa 07.30-16.00 sur rendez-vous

restaurant
an der tourelle

Gaby & Jean-Marie Hemmen

12, route du Vin
L-5450 Stadtbredimus

tél: +352 23 69 85 11
email: info@tourelle.lu
web: www.tourelle.lu



Boucherie - Charcuterie

Armand FABER-MEDINGER

1, Hossegaass DALHEIM © 23667168

D'Instrumente- welt

Daat Instrument waat mir ech op
dëser Plaaz virstellen ass och aus der
Famill vun de Blechbléiser. Vun dësem Genre gin
ët méi Instrumenter, z.B. Baryton, Tuba... mee daat
mam schéinsten Numm ass...

den Euphonium

1843 ass den Euphonium (kënnt aus dem Griescheschen an heescht ongeféier
"schéine Klang"), deemols nach *cornò basso chromatico*, gebaut gin, fir nieft
der Trompett an dem Bugle méi en déifen a mëllen Klang ze kréien. Erfonnt
gouf dëst Instrument vum Capellmeeschter Sommer aus Weimar an dem
Adolphe Sax. Beim Euphonium huet een eng weider Mensur agebaut,
daat heescht d'Réiher vum Instrument si vergréissert gin. Den
Euphonium gët och Infernicello genannt, ët ass den
Violoncello vun der Blösmusek.

Opbau a Qualitéiten

D'Grondstëmmung vum Euphonium ass normalerweis Si. E klénkt eng
Oktav méi déif wéi eng Trompett an eng Oktav méi héich wéi eng Tuba, déi
d'selwecht gestëmmt sin.

Bei den éischten Euphonien goufen weinst
Intonatiounsproblemer bis zu sechs Ventiller
ubruecht. Haut gin ët der just nach dräi an
déi gin mat der rietser Hand gespillt. Bei méi
héichwertegen Instrumenter ass nach eng
Quartventil ugebaut, déi mat der lénker Hand
gespillt gët. De Schalltrichter weist entweder
no uewen oder ass no vir gedréint (*Bellfront*
oder *Frontbell*) an huet en Duerchmiesser vun
bis zu 310 mm.

Den Euphonium gët virun allem bei
Blöskapellen als Soloinstrument
agesaat, well en e mëllen, awer
e och e spatzen, haarden
Klang kann hun.



Daat hei ass e kleng Resumé iwwert den Euphonium.
Wéi daat Instrument klénkt kënnt Dir héieren op eisem
Chrëscht-Gala, den 15. Dezember 2007 um 20.00 Auer zu
Duellem am Centre Culturel.

Sabine Barboni

Dreemt dir och vun engem
neie Buedzëmmer?



Dann rufft eis un, mir
këmmereen eis drëm.

Mir sanéieren an reparéieren,
transforméieren an moderniséieren,
installéieren an montéieren
Buedzëmmer, an alles dat, wat nach
mat Waasser zedinn huet.

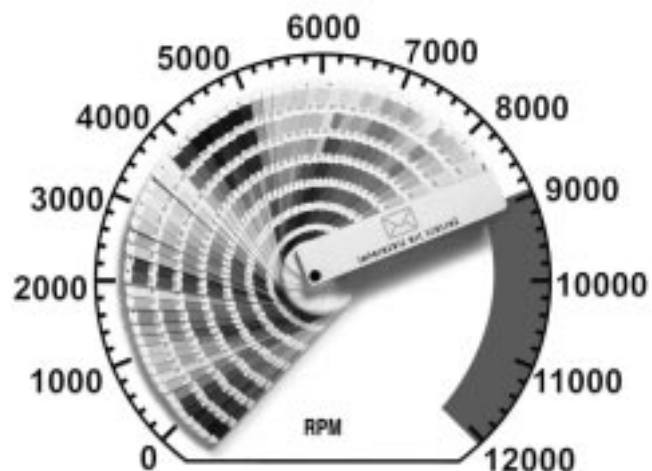
Dat ass eise Beruff zenter iwer
25 Joër schon.

sanitär-installationsbetrieb

raymond watgen



7, Lëtzebuergerstrooss
L-5741 Fëlschrëf
Tel a Fax: 23 66 00 52
GSM: 021 196 748



PRÊT. IMPRIMEZ!

Vous avez la pression! Vous faites vos délais d'impression! Dépliez
quodri, brochure, affiche... L'imprimerie Schumé vous livre un travail
propre et soigné en un tournemain. Ne cherchez plus ailleurs,
car chez Schumé, côté rapidité, vous serez impressionné!

AUSSITÔT DEMANDÉ, AUSSITÔT IMPRIMÉ.



IMPRIMERIE MOL SCHUMÉ
S.A.R.L.

18, rue de l'Industrie - L. 1410 Bertrange - Tél. 23 66 82 67 - Fax 23 66 82 68 - info@mol-schume.lu - www.mol-schume.lu

Ouvert tous les jours



*Restaurant
Pizzeria-Hôtel
Bella Napoli*

*4, rue de Strasbourg
LUXEMBOURG-Gare*

Téléphones: 49 33 67 (grande salle)

Fax: 49 33 54

Thélenhaff die besondere Adresse für Betriebsfeiern,
Konferenzen, Meetings bei kompletter Organisation
..... in privatem und natürlichem Ambiente

*La Fermette - Thélenhaff
Welfrange (Mondorf)*

Tél. 23 66 82 67 (matin) - Fax: 23 67 60 50

vous propose l'organisation complète de vos festivités
d'entreprise ou privées «à la carte» dans un cadre privé
et exclusif.

Salles pour groupes de 16 à 50 personnes.

**Conférences - Banquets - Fêtes du personnel
Anniversaires - Fêtes de Noces - Soirées**

AGENCE MONDORF-LES-BAINS

62, avenue François Clement L-5612 Mondorf-les-Bains
Tél.: 23 66 81 26 Fax: 23 66 15 21

BANQUE ET CAISSE D'ÉPARGNE DE L'ÉTAT



SPUERKEESS

Aert Liewen. Ar Bank.

Banque et Caisse d'Épargne de l'État, Luxembourg, établissement public autonome,
7, Place de Metz, L-2954 Luxembourg, R.C.S. Luxembourg B 30775, www.bcee.lu

Jugend- orchester Canton Réimech

De Jugenorchester vum Canton

Réimech setzt sech zesummen aus jugendlechen Musikanten aus den Museken aus 7 verschiddenen Gemengen an zwar: Mondorf, Réimech, Welleschten, Wentréng, Greiveldéng, Trenténg an Duelem. Virun 8 Joer hun sech e puer Museken zesummen gedoen fir dësen Orchester op d'Been ze stellen. D'Ziel vum Jugendorchester ass, déi jonk Musikanten ze motivéieren an hirt d'Kënnen ze weisen. A Form vun engem Stage, deem all Joer Ufank September organiséiert gët, mat engem Ofschlossconcert zum Schluss, kënnen déi Jonk weisen, dass och sie schon Groußes leeschten kënnen an sech nët brauchen hannert deenen eeleren Musikanten aus hirer Musek ze verstoppen. Während enger Woch gët de Programm mat verschiddenen Chargéen an dem Dirigent ageprouft fir zum Schluss e flotten Concert ze bidden. All Joer gouf dëse Stage vun enger anerer Musek iwwerholl an dëst Joer war et um Tuer vun der Duelemer Musek, dëse Stage z'organiséieren. Den Datum war och séier fonnt: vum 1. bis den 9. September 2007 sollt den Stage zu Duelem ooflaafen. De Jugendorchester war bis elo ëmmer vum Romain Kerschen dirigéiert gin, deem dëst Joer séng Charge un den Patrick Yves Hengen iwwerdroen huet. Op dëser Plaz nach eng Kéier e grouse Merci un de Romain, deem all déi Joren mat engem enormen Asaatz de Jugendorchester geleet huet.

Samsdes, 1. September: lues a lues sin déi Jonk Musikanten (ca. 35 Stéck) aus deenen verschiddenen Dierfer zu Duelem am Centre Culturel agetraff, fir komplett um 9.30 Auer op hirer Plaz ze setzen. Nodeems jideree begréisst, d'Chargéen an den Dirigent virgestallt an d'Nouten verdeelt goufen, sin déi éischte Kéier d'Stécker duerchgespillt gin. Méindes gong et dun richteg lass mat Moies Regesterprouwen, engem gudden Mëttegiessen zesummen a schlieblech Tuttisprouw bis halwer sechs owes. Sou huet een dunn d'Ganz Woch iwwer musikalesch Kläng aus a ronderem de Centre Culturel zu Duelem héieren, wou déi jonk Musikanten fläisseg geprouft hun. Awer och d'Amusement koum bei deem ganzen schaffen nët ze kuerz...

Samsdes virum Concert, hun d'Chargéen, den Dirigent an e puer méi "aal" Jugendlecher, e Rallye duerch Duelem organiséiert, a jidderee konnt mat engem klengen Präis Heem goen...

Sonndes, 9. September: de groussen Dag.

Um 17.00 Auer ass de Concert ugaangen, deem dëst Joer ënnert dem Motto "Disney on Parade" stoung. Mat bekannten Melodien wéi aus den Disneyfilmer Aladdin, Lion King, Beauty and the Beast, an, an, an... konnten déi Jonk nët nëmme e bëssen iwwerzeegen! De Sall, deem bis op déi lescht (Steh-)Plaz gefëllt war, war begeeschtert. Nom Concert huet d'Gemeng Duelem nach op en Eirewäin invitéiert fir dësen Evenement ze feieren.

Mir, de Comité vum Jugendorchester Canton Réimech a vun der Duelemer Musek, wëllen op dëser Plaz der Gemeng e groussen Merci soen fir d'Säll déi sie eis zur Verfügung gestallt hun, de Gemengenarbechter déi all eis speziell Wënsch hëllefssbereet erfëllt hun (sief daat waat d'Opriichten vum Podium ubelaangt oder d'kopéieren vun verschiddenen Nouten). E ganz groussen Merci awer och un den Dirigent Patrick Yves Hengen an den Chargéen, déi d'Regesterprouwen ofgehalen hun, fir hirt groußt Engagement während der ganzer Woch.



Chauffage Entringer s.à.r.l.

9, route de Remich
L-5698 Welfrange
Tél. 23 66 12 55
GSM 021 167 605

Boucherie Charcuterie Party-Service



Clement

Succ. Carlo Frieden

REMICH

4, Place du Marché
Tél. 23 66 90 56 Fax: 23 69 76 94

MONDORF

2, rue St-Michel
Tél. 23 66 80 35 - Fax 23 66 80 35

SCHUTTRANGE

2, rue du Verger - Tél./Fax 26 70 14 57

Mir liwweren och heem !

Krëscht-Gala "Four Seasons"

e Samschdeg, den

15. Dezember 2007

zu Duelem am Centre Culturel

Ufank 20.00 Auer Entrée fräi

Duerch de Programm féieren d'Musikanten

Musikalësch Leedong:

Ivan Boumans

Fleurs backes

Claudine Bruckner
L-1946 Luxembourg - 3, rue Louvigny
Tél. 22 20 39 - Fax 46 93 62



WACHT

BIJOUTERIE

9, RUE DE MACHER · REMICH · TEL 26 66 06 04

Aer Adress fir all Busrees



12-14, Z.A. Triangle Vert
L-5691 Ellange/Mondorf
Tél. 23668341-1



www.vandivinit.lu

Programm

1. Deel

Overture to a Winter Festival

James Curnow

Raindrops Keep Fallin' on my Head

Burt Bacharach

Midsommarnatten

Jean-Paul Frisch

Cervo a Primavera

R. Coccianti

Last Flight of the Dragonfly

Kees Vlask

Winterland

Kees Vlask

2. Deel

Spring Festival Overture

James L. Hasay

Summer in the City

Sebastian / Boone

Air d'Automne

Alain Crepin

Diogenes

Jacob de Haan

Caribbean Summer

Luigi di Ghisallo

The Magic of Christmas

Jan van Kraeydonck

Café-Restaurant KOHN



*Spécialités luxembourgeoises
et françaises*

*Organisation de Banquets
jusqu'à 100 personnes*

*Menus et Manger uniquement
sur réservation - sauf plats campagnards*

Fermé lundi ou jeudi sauf pour banquets

12, rue Victor Hugo
L-5671 ALTWIES

Tél. 23 66 81 03
Fax 23 66 11 49



SuperHeizöl Ecotherm Futur

- hervorragend geeignet für moderne Öl-Brandsysteme
- sehr schonende und rückstandsfreie Verbrennung
- neutrales Kondensat
- 90% weniger Rußpartikel
- Ecotherm Futur ist für alle Heizkessel von den Herstellern als geeignet eingestuft worden
- max. 10 ppm Schwefelgehalt (Standard-Heizöl = 2000 ppm)

Pellets de chauffage

Livraison en vrac ou en sac de 15kg

Ihr Heizöl Lieferant

Schroeder Aspett
00352 - 23 66 29-1

nouveau catalogue !

chapier s'arrête fête ses 25 ans
et vous présente
son nouveau catalogue !
Venez vite le chercher...




chapier s'arrête
tél +352 37 08 40 - fax +352 37 08 38
chapier@chapier.lu

nouveau showroom !

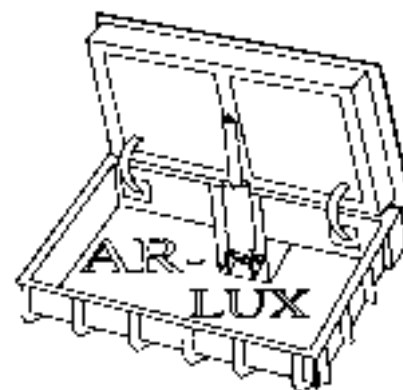
et profitez-en
pour visiter
le nouveau
showroom
chapier office !




meubler de bureau
CHAPIERoffice

chapier office s.a.
tél +352 37 18 40 - fax +352 37 18 38
info@chapieroffice.com

Zone Industrielle Am Brill, rue des Trois Cantons, L-9961 Elvinger/Mess - boîte postale 8, L-9901 Manderlange.



AR-LUX S.à.r.l.

matériaux de construction

Buchholzerweg 16
L-5740 Flisdorf

E-mail: AR-LUX@CMDNET.LU
Tél. 23 66 20 22
Fax 23 66 20 24

PIZZERIA - RESTAURANT "Scaramouche"

7, route de Remich - L-5423 Ersange
Luxembourg
Tél. 35 66 75



MAISON FREIS DÉPOSITAIRE

Pour toutes les manifestations,
(commerciales, vie associative, ou bien vie
privée) nous vous proposons une large
gamme d'accessoires tels que:

- Rouloirs
- Pavillons de vente
- Installation de débit
- Frigos
- Verres (en plastique ou en verre)
- Remorque frigo
- Tables et bancs

Freis Patrick
25, Wénkelhuel
L-5680 Dalheim

GSM: 061 62 19 08
Téléphone: 26 67 27 20
Fax: 26 67 27 22
Messagerie: pfreis@pt.lu

Maison
fondée en 1969



Brasserie MOUSEL'S Cantine

46, Montée de Clausen
L-1343 LUXEMBOURG
Téléphone 47 01 98
Fax 22 47 66 / 23 67 62 97
Mousel's Cantine s.à.r.l.

Spécialités locales et régionales

Fermé le samedi midi et le dimanche

Luxembourg et Grande Région

Capitale Européenne de la Culture 2007

Eng Collaboratioun

zwëschent der Greiweldenger
Musek an der Duelemer Musek.

Gemeinsam Concerten am Kader vum
Kulturjor 2007 zu Duelem, op der Place
d'Armes, zu Orscholz am Cloef-Atrium an zu
Stadbriedemes.

Hei e puer Momenter vun dëser
Zesummenaarbecht :



Garage Horsmans & Rosati

5, quai de la Moselle
Bech-Kleinmacher / Luxembourg



service up to date

ELECTRO VOLT AUTOMOBILE

s.à r.l.

Franco SORCINELLI

Spécialiste en électricité électronique
automobile
pièces de rechange pour toutes voitures et
camions
Montage, vente et entretien
Air Conditionné

9, rue Eugène Ruppert Tél. 49 12 19
Z.I. Gasperich dite Cloche d'Or Luxembourg

Nouvelle Auto-Ecole Fernand Weber

Cours théoriques
lundi et jeudi de 19h00 à 21h00

Inscriptions pendant les cours

39, Résidence Maachergaass

REMICH

Tél. 23 66 42 23

GSM 021 135 409



JOS HEISBOURG

ENTREPRISE DE PEINTURE
PEINTURES DECORATIVES

tradition artisanale depuis 150 ans

14, uespelterwee I-5740 filsdorf
tél 23 66 82 89 fax 23 67 60 94



Kuurz matgedeelt

Eise jonke Musikant, den **Leroy Vandivinit**, huet e Sonndeg, den 11. November am Conservatoire um Concours vun Jeunes Solistes mat sengem Bugle deelgeholl an konnt d'Jury mat engem gudden très bien iwwerzeechen. D'Félicitatiounen vum Comité an vun de Kollegeen aus der Musek fir dës Médaille d'Argent sin dem Leroy gewëss.



Och eisen
Dirigent, den **Ivan**

Boumans, huet mat Succès säin

Ofschlossexamen an der Direction gepackt.

Den 26. September hat den Ivan, niewent dräi aaner Kandidaten, um « Concours pour le Diplôme Supérieur de Direction d'Orchestre » am Conservatoire deelgeholl. Zwee Wierker hat den Ivan mat der Militärmusek anstudéiert an konnt déi international Jury vun sengen Kapazitéiten iwwerzeechen. 54 Punkten kruut hien an huet mat der Mention très bien seng Studieën hei zu Lëtzebuerg am Conservatoire domat ofgeschloss.





OUVERT TOUTE L'ANNEE

PLACE DES MARTYRS B.P. 54 L-7201 WALFERDANGE
TEL. 33 01 05-1 FAX 33 30 70
e-mail: contact@morishotel.lu



COIFFURE HOMMES & DAMES

Michel RAGUET

2, rue NicolasWester
L-5836 ALZINGEN
tél. 36 02 68
fax 36 77 55

HORAIRES HOMMES

Mardi - Jeudi:	07.30 à 12.00 hrs	14.00 à 19.00 hrs	18.30 hrs
Vendredi:	07.30 à 19.00 hrs	sur RDV	18.30 hrs
Samedi:	07.00 à 14.00 hrs		13.30 hrs

HORAIRES DAMES

Mardi - Jeudi:	08.30 à 12.00 hrs	14.00 à 18.00 hrs	sur RDV
Vendredi:	08.00 à 18.00 hrs	sur RDV	
Samedi:	07.00 à 14.00 hrs	sur RDV	

service à domicile - tél. 36 02 68
grand parking accès pour handicapés

LOCATIOUN VUN EISEM FESTZELT

Gären verlount d'Fanfare Gemeng Duelem säin Zelt un
Veräiner, Organisatiounen oder privaat Persounen.

Dimensiounen vum Zelt: 6 x 15 m
(Sëtzplaz fir iwwer 100 Persounen)

Präis: 400 € (pro Weekend)

Eng Equipe vun der Musek bréngt d'Zelt op d'Plaz
an bekëmmert sech och ëm d'Opriiten an Ofrappen.

Informatiounen iwwert
Tél. 23660471 (Gino Barboni)
oder 23661281 (Robert Vandivinit)

Wien as interesséiert...?

D'Fanfare Gemeng Duelem sicht Leit, déi bereet sin, sech am Veräin ze engagéieren.
D'Still an de Comitéssätzungen sin nach nët all besat an wiem ët nët ze vill as, fir sech an
senger Fräizäit fir en Veräin op bénévolater Basis anzesetzen, as härzlechst wëllkomm.
Besonnesch Viraussetzungen sin nët erfuerdert – e beschen Zäit an Freed un der Saach, daat geet
schons duer.

Sidd Dir interesséiert, dann schwätzt mat engem vun de Kolleegen aus dem Comité vun der
Musek - Gino Barboni, Sabine Barboni, Louis Karmeyer, Théo Marx, Anibal Pinto, Fred Vandivinit
oder Robert Vandivinit – oder besicht eis an engen vun den nächsten Prouwen oder gidd eis eng
kleng Noriicht iwwert d'Homepage vun der Fanfare Gemeng Duelem www.duelemermusek.lu.

Mir sin och frouh iwwert all Nei Zougang an de Reihen vun de Musikanten.
Fir den weideren Ausbau vun den eenzelnen Regeschteren gin Musikanten gebraucht, déi schons
en Instrument beherrschen. Et brauch nach e beschen Zäit bis den Nowues an der Musekschoul
esouwäit as fir d'Relève ze iwwerhuelen.

Sidd Dir interesséiert, dann schwätzt man engen vun de Musikanten:

Bruno Barboni – Gino Barboni – Luigi Barboni – Sabine Barboni – Laurent Hiltgen
Chris Kaufmann – Marielle Kaufmann – Pascale Maas – Tamara Mangerich – Xenia Mangerich
Théo Marx – Judith Meiers – Franco Nezi – Carine Nezi-Gretz – Sabrina Pinto – Tom Reger
Roger Sadeler – Marc Schanck – Ben Seil – Jessica Siebenaler – Frank Steichen – Boris Vandivinit
Chad Vandivinit – Charel Vandivinit – Jean Vandivinit – Leroy Vandivinit – Liz Vandivinit
Robert Vandivinit – Steve Watgen oder Marie-Rose Wintringer.

Oder kontaktéiert direkt eisen Dirigent, den Ivan Boumans (www.ivanboumans.com).

An eegener Saach

„Vu Ricciacus via Dalahem op Duelem“

Bestellt Aert Buch iwwert d'Geschicht vun Duelem
• vun der Réimerzäit • iwwert d'Mëttelalter • déi
lescht 100 Jor méi genau ënnert d'Lupp geholl bis haut •
erausgin 2001 vun der Fanfare Gemeng Duelem bei Geleeënheet
vun der 100-Jor-Feier, iwwert Tél. 23660471 (Gino Barboni) oder
Tél. 23661281 (Robert Vandivinit) oder duerch Iwwerweisung vun 46 Euro
op een vun de folgend Konten vun der Fanfare de la Commune de Dalheim
mam Vermierk „Buch 100 Jor“

CCPL IBAN LU29 1111 0327 6071 0000

BCEE IBAN LU62 0019 1300 3279 1000

Hei en Auszuch aus dem Buch

(488 Säiten – 398 Fotoën):

• Bei den Olympischen Spielen von 1928 in Amsterdam gingen für Luxemburg die Rad-
sportler Jean Alfonsetti aus Dalheim, Jempy Mül-
ler, Albert Pesch und Norbert Sinner an den Start.
Beim Straßenrennen belegte Jean Alfonsetti unter
den 63 Teilnehmer Platz 42, hinter Jempy Müller
(34) und Norbert Sinner (40). Im Mannschafts-
klassement belegte Luxemburg unter den fünf-
zehn Nationen den zehnten Platz.

• Eine kunstfördernde und geschichtsbe-
flissene Regierung hatte das Römerdenkmal
restaurieren lassen, das heißt, der Adler war frisch
vergoldd worden. Blendend hob er sich wieder
vom blauen Himmel ab. Auch die auf der Säule
eingemeißelten Hohlchriften waren neu mit Gold
belegt worden und verkündeten: „Zeugend ent-“

steig ich den Trümmern, die hier Roms Lager
zurückließ“.

Diese Arbeiten waren durch Herrn Fohl
Mathias aus Bonneweg ausgeführt worden.

• Während den Jahren 1928 bis 1930 erhielt
Dalheim den elektrischen Strom.

• Am 8. Juli fand die Grundsteinlegung zur
neuen Kapelle von Welfringen statt.

• Bernard Fohl der letzte Dorfhirt aus Dalheim,
„Butze Bärend“ genannt, verstarb im Jahre 1928
und wurde unter großer Beteiligung der Ein-
wohner zu Grabe getragen. Der zunehmende
Autoverkehr in den zwanziger Jahren vertrieb die
Hirten mit ihren Herden von den Straßen und
machte dem Beruf eines Dorfhirten ein Ende.

